



STUDIJŲ KOKYBĖS VERTINIMO CENTRAS

Biudžetinė įstaiga, A. Goštauto g. 12, 01108 Vilnius, tel. (8 5) 210 77 82, faks. (8 5) 213 25 53, el. p. skvc@skvc.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 111959192

Panevėžio kolegijai
Laisvės a. 23,
LT-35200 Panevėžys

Į 2017-06-27 Nr. V11-153

PAŽYMA DĖL VYKDOMOS STUDIJŲ PROGRAMOS IŠORINIO ĮVERTINIMO

2017-12-19 Nr. SV5-126

Atsakydami į Jūsų raštą, kuriame prašėte įvertinti ir akredituoti Jūsų aukštojoje mokykloje vykdomą studijų programą, informuojame, kad, vadovaudamiesi Studijų programų išorinio vertinimo ir akreditavimo tvarkos aprašo¹ (toliau – Aprašas) V skyriumi bei Vykdomų studijų programų vertinimo metodikos² (toliau – Metodika) II skyriumi, Studijų kokybės vertinimo centro (toliau – Centras) pasitelkti ekspertai atliko šios Panevėžio kolegijoje vykdomos studijų programos (toliau – Programa) išorinį vertinimą:

Valstybinis kodas	Programos pavadinimas	Bendras įvertinimas (balais)	Numatomas sprendimas dėl akreditavimo
6531LX064, 653N44003	<i>Buhalterinė apskaita</i>	18	Akredituotina 6 metams

Pažymėtina, kad ekspertų parengtos išorinio vertinimo išvados, vadovaujantis Metodikos 13, 47, 49 punktais, taip pat Studijų vertinimo komisijos nuostatais (toliau – Nuostatai) buvo svarstytos 2017 m. gruodžio 8 d. Studijų vertinimo komisijos (toliau – Komisija) posėdyje. Komisija, vadovaudamasi Nuostatų 7.1 punktu, pritarė Programos vertinimo išvadoms.

Centras, atsižvelgdamas į ekspertų parengtas Programos vertinimo išvadas bei Komisijos siūlymą, vadovaudamasis Aprašo 32 punktu, priėmė sprendimą Programą įvertinti teigiamai, kadangi bendras Programos įvertinimas sudaro ne mažiau kaip 12 balų ir nė viena vertinama sritis nėra įvertinta „nepatenkinamai“. Sprendimo motyvai yra išdėstyti šios pažymos priede.

Nesutikdami su šiuo Centro sprendimu, Jūs turite teisę, vadovaudamiesi Metodikos 135 punktu, Centrai pateikti argumentuotą apeliaciją per 20 dienų nuo šio sprendimo išsiuntimo dienos. Centro sprendimas taip pat gali būti skundžiamas Lietuvos Respublikos administracinių bylų teisenos įstatymo nustatyta tvarka Vilniaus apygardos administraciniam teismui (buveinės adresas – Žygimantų g. 2, Vilnius) per vieną mėnesį nuo šio sprendimo gavimo dienos. Įsiteisėjus šiam Centro sprendimui, vadovaujantis Aprašo 27 punktu, Centras priims atitinkamą sprendimą dėl Programos akreditavimo.

Primename, kad vadovaujantis Mokslo ir studijų įstatymo 47 straipsnio 2 dalimi ir Aprašo 35 punktu, aukštoji mokykla turi viešai skelbti atlikto vertinimo rezultatus.

¹ Patvirtintas Lietuvos Respublikos švietimo ir mokslo ministro 2009 m. liepos 24 d. įsakymu Nr. ISAK-1652 „Dėl studijų programų išorinio vertinimo ir akreditavimo tvarkos aprašo patvirtinimo“ (nauja redakcija patvirtinta Lietuvos Respublikos švietimo ir mokslo ministro 2011 m. liepos 29 d. įsakymu Nr. V-1487).

² Patvirtinta Centro direktoriaus 2010 m. gruodžio 20 d. įsakymu Nr. 1-01-162 „Dėl vykdomų studijų programų vertinimo metodikos patvirtinimo“.

PRIDEDAMA. Panevėžio kolegijos pirmosios pakopos studijų programos *Buhalterinė apskaita* (valstybinis kodas - 6531LX064, 653N44003) 2017-11-22 ekspertinio vertinimo išvadų Nr. SV4-206 išrašas anglų kalba ir jo vertimas į lietuvių kalbą, 6 lapai.

Direktorė

Nora Skaburskienė

A.V.

**EXTRACT OF FIRST CYCLE STUDY PROGRAMME ACCOUNTING (STATE CODE
6531LX064, 653N44003) AT PANEVĖŽYS COLLEGE 22ND NOVEMBER 2017
EVALUATION REPORT NO. SV4-206**



STUDIJŲ KOKYBĖS VERTINIMO CENTRAS

**Panevėžio kolegijos
STUDIJŲ PROGRAMOS *BUHALTERINĖ APSKAITA*
(*valstybinis kodas - 6531LX064, 653N44003*)
VERTINIMO IŠVADOS**

**EVALUATION REPORT
OF ACCOUNTING (*state code - 6531LX064, 653N44003*)
STUDY PROGRAMME
at Panevėžys College**

Review' team:

- 1. Prof. Karsten Lorenz (team leader), *academic,***
- 2. Ms. Inna Sidorova, *academic,***
- 3. Prof. Iveta Mietule, *academic,***
- 4. Ms. Aldona Savičienė, *representative of social partners,***
- 5. Ms. Indrė Šareikaitė, *students' representative.***

Evaluation coordinator – Ms. Dovilė Žeimienė.

Išvados parengtos anglų kalba
Report language – English

DUOMENYS APIE ĮVERTINTĄ PROGRAMĄ

Studijų programos pavadinimas	<i>Buhalterinė apskaita</i>
Valstybinis kodas	653N44003 (6531LX064)*
Studijų sritis (studijų krypčių grupė)*	Socialiniai mokslai (<i>Verslo ir viešoji vadyba</i>)*
Studijų kryptis	Apskaita
Studijų programos rūšis	Koleginės studijos
Studijų pakopa	Pirmoji
Studijų forma (trukmė metais)	Nuolatinė (3), iššęstinė (4)
Studijų programos apimtis kreditais	180
Suteikiamas laipsnis ir (ar) profesinė kvalifikacija	Apskaitos profesinis bakalauras (<i>Verslo vadybos profesinis bakalauras</i>)*
Studijų programos įregistravimo data	2002-08-30

* skliaustuose nurodomi nauji duomenys, kurie pasikeitė nuo 2017 m. sausio 1 d. įsigaliojus Studijų krypčių ir krypčių grupių, pagal kurias vyksta studijos aukštosiose mokyklose sąrašui bei Kvalifikacinių laipsnių sąrangai.

INFORMATION ON EVALUATED STUDY PROGRAMME

Title of the study programme	<i>Accounting</i>
State code	653N44003 (6531LX064)*
Study area (Group of study field)*	Social Sciences (<i>Business and Public Management</i>)*
Study field	Accounting
Type of the study programme	College studies
Study cycle	First
Study mode (length in years)	Full-time (3), part-time (4)
Volume of the study programme in credits	180
Degree and (or) professional qualifications awarded	Professional Bachelor of Accounting (<i>Professional Bachelor of Business Management</i>)*
Date of registration of the study programme	30 th August, 2002

* in brackets new data provided, valid from 1 January, 2017 after the List of study fields and groups of study fields and the Framework of qualification degrees came into force.

© Studijų kokybės vertinimo centras
The Centre for Quality Assessment in Higher Education

<...>

V. GENERAL ASSESSMENT

The study programme *Accounting* (state code – 6531LX064, 653N44003) at Panevėžys College is given **positive** evaluation.

Study programme assessment in points by evaluation areas.

No.	Evaluation Area	Evaluation of an area in points*
1.	Programme aims and learning outcomes	3
2.	Curriculum design	3
3.	Teaching staff	3
4.	Facilities and learning resources	3
5.	Study process and students' performance assessment	3
6.	Programme management	3
	Total:	18

*1 (unsatisfactory) - there are essential shortcomings that must be eliminated;

2 (satisfactory) - meets the established minimum requirements, needs improvement;

3 (good) - the field develops systematically, has distinctive features;

4 (very good) - the field is exceptionally good.

<...>

IV. SUMMARY

The **programme aim and learning outcomes** are clear and publicly available and meet the needs of the labour market. The aim and intended learning outcomes of study programme correspond with the mission and operational objectives of the College, conform to the Descriptor of the study field of accounting and the descriptors for bachelor studies.

The **curriculum** is in line with all legal requirements. The study subjects and modules are logically structured and spread evenly between semesters and years. They are taught in a consistent matter. The content of the subjects is mostly consistent with the type and level of the studies. In the meeting with students they asked for courses to strengthen their presentation and rhetorical skills and to reduce the numbers of non-core general subjects. The scope of the programme is sufficient to achieve the learning outcomes. The achievement of LO is ensured by a variety of study methods. The content of the programme reflects some of the latest achievements in science although only a few textbooks in English languages are used as literature in the courses. Some concerns were raised by the lack of English-taught non-elective subjects.

The overall professional experience and experience in pedagogical work of the **teaching staff** complies with the legal requirements; the quantity and quality of the teaching staff allows successful process of achieving necessary study outcomes and is favourable for implementation of the study programme.

The review team agrees that College **facilities and learning resources** for studies are mostly adequate both in their size and quality. Methodical materials for practical work prepared by the lecturers of the College are placed online. The key books, textbooks and other publications that are essential for studying the programme are accessible to students, but most of the programme related publications in the College library are in Lithuanian language, therefore the number of books in English language should be increased.

Concerning **study process and student's performance assessment** the review team have some concerns related to students' mobility, as the number of the Accounting study programme students who went for studies abroad under the Erasmus programme remains low and communication

regarding mobility benefits may be improved. The standard procedure for student admission to higher education is used and admission is organized via the LAMA BPO (Association of Lithuanian Higher Schools for Student Admission) system.

Regarding the **study programme management** responsibilities for decisions and monitoring of the implementation of the programme are clearly allocated; data and other information regarding programme implementation are collected and analysed periodically; the outcomes of internal and external evaluations of the programme are used for the improvement of the programme; evaluation and improvement processes involve stakeholders; internal quality assurance measures are effective and efficient; information about the study programme is public, relevant and easily accessible.

<...>

III. RECOMMENDATIONS

1. Ensure alignment of the scope of the Programme to its learning outcomes.
2. Continue supporting the teaching staff in participation in scientific and practical conferences and in publishing articles in scientific journals and proceedings and in industry magazines; increase the number of guest lecturers in order to broaden student and staff outlook, skills and experience.
3. Ensure use of up-to-date literature in students' theses, the number of sources and potentially use of foreign literature.
4. In order to enhance experience (and possibly attract) part-time students, further improve distance learning opportunities.
5. Keep improving Programme internationalisation, including participation in Erasmus+ and other mobility programmes for both students and the staff. Increase the number of non-elective subjects taught in English and use of foreign-language sources in research work and theses in order to ensure graduates' ability to work in international environment.

<...>

**PANEVĖŽIO KOLEGIJOS PIRMOSIOS PAKOPOS STUDIJŲ PROGRAMOS
BUHALTERINĖ APSKAITA (VALSTYBINIS KODAS - 6531LX064, 653N44003) 2017-11-22
EKSPERTINIO VERTINIMO IŠVADŲ NR. SV4-206 IŠRAŠAS**

<...>

V. APIBENDRINAMASIS ĮVERTINIMAS

Panevėžio kolegijos studijų programa *Buhalterinė apskaita* (valstybinis kodas - 6531LX064, 653N44003) vertinama **teigiamai**.

Eil. Nr.	Vertinimo sritis	Srities įvertinimas, balais*
1.	Programos tikslai ir numatomi studijų rezultatai	3
2.	Programos sandara	3
3.	Personalas	3
4.	Materialieji ištekliai	3
5.	Studijų eiga ir jos vertinimas	3
6.	Programos vadyba	3
	Iš viso:	18

* 1 - Nepatenkinamai (yra esminių trūkumų, kuriuos būtina pašalinti)

2 - Patenkinamai (tenkina minimalius reikalavimus, reikia tobulinti)

3 - Gerai (sistemiškai plėtojama sritis, turi savitų bruožų)

4 - Labai gerai (sritis yra išskirtinė)

<...>

IV. SANTRAUKA

Programos tikslai ir studijų rezultatai yra aiškūs ir viešai skelbiami. Jie atitinka darbo rinkos poreikius. Studijų programos tikslai ir numatyti studijų rezultatai atitinka Kolegijos siekius ir veiklos tikslus, apskaitos studijų krypties aprašą ir bakalauro studijų aprašus.

Programos sandara atitinka visus teisinius reikalavimus. Studijų dalykų ir kursų turinys nuoseklus. Dalykai dėstomi nuosekliai ir tolygiai paskirstyti pagal semestrus ir studijų metus. Dalykų turinys atitinka studijų kryptį ir pakopą. Per susitikimą su ekspertų grupe studentai pageidavo, kad būtų dėstomi dalykai, kurie padėtų ugdyti studentų prezentacijų rengimo ir retorinius gebėjimus ir kad būtų sumažintas nepagrindinių bendrųjų dalykų skaičius. Studijų programos apimtis yra tinkama, kad būtų pasiekti studijų rezultatai. Studijų rezultatams pasiekti taikomi įvairūs studijų metodai. Studijų programos turinys apima kai kuriuos naujausius mokslo pasiekimus. Tačiau dėstant dalykus naudojami tik keli vadovėliai anglų kalba. Susirūpinimą kelia tai, kad yra per mažai dėstoma privalomųjų dalykų anglų kalba.

Dėstytojų profesinė patirtis ir pedagoginio darbo patirtis atitinka teisinius reikalavimus; dėstytojų skaičius ir jų kvalifikacija pakankami, kad būtų pasiekti numatyti studijų rezultatai ir tinkamai vykdoma studijų programa.

Ekspertų grupės nuomone, Kolegijos materialiuųjų ir mokymo išteklių pakanka ir jie yra tinkamos kokybės. Kolegijos dėstytojų parengta praktinio darbo metodinė medžiaga yra skelbiama internete. Studijų programos pagrindinės knygos, vadovėliai ir kiti leidiniai yra prieinami studentams. Kolegijos bibliotekoje dauguma studijų programai skirtos literatūros yra lietuvių kalba. Pageidautina, kad būtų daugiau knygų anglų kalba.

Kalbant apie studijų eigą ir studentų pasiekimų vertinimą, ekspertų grupei nuogastavimų kelia studentų judumas. Per mažai buhalterinės apskaitos studentų išvyksta studijuoti į užsienį pagal mainų programą „Erasmus“. Todėl reikia studentus labiau informuoti apie šios programos privalumus. Studentų priėmimas į Kolegiją vykdomas pagal standartinę procedūrą – per Lietuvos aukštųjų mokyklų asociacijos bendrajam priėmimui organizuoti (LAMA BPO) informacinę sistemą.

Kalbant apie studijų programą vadybą, aiškiai nustatyta, kam tenka atsakomybė už sprendimų, susijusių su studijų programa, priėmimą ir studijų programos vykdymo priežiūrą; nuolat renkami ir analizuojami duomenys ir kita informacija apie studijų programos vykdymą; gerinant studijų programą atsižvelgiama į studijų programos vidinio ir išorės vertinimo rezultatus; studijų programos vertinimo ir tobulinimo procese dalyvauja studijų programos dalininkai; vidaus kokybės užtikrinimo priemonės yra tinkamos ir veiksmingos; informacija apie studijų programą yra išsami, viešai skelbiama ir lengvai prieinama.

<...>

III. REKOMENDACIJOS

1. Užtikrinti, kad studijų programos dalykų turinys atitiktų studijų rezultatus.
2. Dėstytojus ir toliau skatinti dalyvauti mokslinėse ir praktinėse konferencijose, skelbti straipsnius moksliniuose žurnaluose, konferencijų pranešimų rinkiniuose ir pramonės žurnaluose. Padidinti kviestinių lektorių skaičių, siekiant plėsti studentų ir dėstytojų akiratį, ugdyti gebėjimus ir suteikti jiems patirties.
3. Užtikrinti, kad studentai, rašydami baigiamuosius darbus, naudotųsi naujausia literatūra, naudotų daugiau šaltinių ir remtųsi užsienio literatūra.
4. Dar labiau pagerinti nuotolinį mokymą siekiant suteikti studentams daugiau žinių ir pritraukti daugiau išėstinių studijų studentų.
5. Didinti studijų programos tarptautiškumą, skatinti studentų ir dėstytojų dalyvavimą mainų programoje „Erasmus+“ ir kitose judumo programose. Padidinti privalomųjų dalykų anglų kalba skaičių ir naudoti daugiau šaltinių užsienio kalba tiriamuosiuose ir baigiamuosiuose darbuose, kad absolventai gebėtų dirbti tarptautinėje aplinkoje.

<...>

Paslaugos teikėjas patvirtina, jog yra susipažinęs su Lietuvos Respublikos baudžiamojo kodekso 235 straipsnio, numatančio atsakomybę už melagingą ar žinomai neteisingai atliktą vertimą, reikalavimais.

Vertėjos rekvizitai (vardas, pavardė, parašas)